



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 2 persone a tempo indeterminato, area dei collaboratori settore amministrativo, profilo di addetta/o al supporto alla didattica, per le esigenze delle strutture autonome e dell'amministrazione centrale, riservati al personale disabile di cui all'art. 1 della Legge n.68/99, presso l'Università Ca' Foscari Venezia - DDG n. 404/2024 prot.n. 113755 del 24/05/2024**

## **TRACCIA n. 1**

### **Domanda 1**

I regolamenti didattici dei corsi di studio

### **Domanda 2**

Il Candidato/La Candidata descriva le iniziative di orientamento in ingresso che un Ateneo può realizzare per supportare i futuri studenti e le future studentesse nella scelta del percorso post-diploma. Il candidato/La candidata illustri poi i principali servizi offerti dall'Università Ca' Foscari.

### **Domanda 3**

Lei lavora nell'ufficio che si occupa di organizzare le sedute di laurea degli studenti dell'area linguistica e la sua responsabile, che sarà assente per qualche giorno, le chiede di verificare che tutto sia stato organizzato e di provvedere in caso a quello che manca. Come organizzerebbe quest'attività?

### **Leggere a voce alta e tradurre:**

#### **Qualifications required for access**

Admission to the degree programmes requires the following qualifications:

- five year secondary school diploma;
- four year secondary school diploma with an integrated year;
- four year secondary school diploma awarded by upper secondary education institutions where the integrated year is no longer in place (teacher training colleges). In this case, admission to the degree course is subject to evaluation by the Teaching Committee in charge;
- a qualification completed abroad, provided that the title allows further studies at a post-secondary level in the country where it was obtained: in this case, a pre-assessment of the studies completed is necessary on the part of the Teaching Committee in charge according to the procedures indicated on the webpage Preliminary evaluation for international students.

#### **Admission procedure**

For the degree programmes with no admission test, enrolment is not restricted by a selection process but occurs directly subject to verification of the requisites for each course of studies.



Università  
Ca'Foscari  
Venezia

**Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 2 persone a tempo indeterminato, area dei collaboratori settore amministrativo, profilo di addetta/o al supporto alla didattica, per le esigenze delle strutture autonome e dell'amministrazione centrale, riservati al personale disabile di cui all'art. 1 della Legge n.68/99, presso l'Università Ca' Foscari Venezia - DDG n. 404/2024 prot.n. 113755 del 24/05/2024**

## TRACCIA n. 2

### Domanda 1

La formazione post lauream

### Domanda 2

Una studentessa contatta il campus dicendo che non riesce ad iscriversi a un esame. Il Candidato/La Candidata spieghi quali ipotesi formulerebbe per spiegare la situazione e come aiuterebbe la studentessa.

### Domanda 3

Stai lavorando all'organizzazione di un incontro con gli studenti del terzo anno per presentare due nuovi corsi di laurea magistrale. L'incontro è tra 4 giorni e un relatore, il coordinatore di uno dei due corsi, le comunica che non potrà più essere presente perché ha avuto un incidente. Come gestirebbe la situazione?

### Leggere a voce alta e tradurre:

#### What is PhD degree

**Educational Aims:** the PhD Degree provides the necessary skills for taking part in world-class quality research within private and public institutions as well as within freelancing, as such contributing to the European Higher Education Area and the European Research Area (Ministerial Decree 45/2013). The educational course consists of planning and developing a research project, both through advanced learning programmes and individual work, with the possibility of cultural exchange. The course requires the completion of a thesis using a scientifically based approach.

**Admission Requirements:** Masters degree or other study qualification which is recognised as being equivalent. For certain PhD Programmes additional requirements may be called for – a degree qualification with a specific focus, for example; it is therefore necessary to read the application carefully. English knowledge at B2 level minimum is also required.

**How to be admitted:** the PhD Degree is open to a limited number of students. The requirement is to pass a public selection process entailing the evaluation of academic qualifications, as well as of oral and/or written exams. In the Annual Call for application, usually out in Spring, is indicated all requirements



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 2 persone a tempo indeterminato, area dei collaboratori settore amministrativo, profilo di addetta/o al supporto alla didattica, per le esigenze delle strutture autonome e dell'amministrazione centrale, riservati al personale disabile di cui all'art. 1 della Legge n.68/99, presso l'Università Ca' Foscari Venezia - DDG n. 404/2024 prot.n. 113755 del 24/05/2024**

### **TRACCIA n. 3**

#### **Domanda 1**

I principali servizi agli studenti e alle studentesse offerti dall'Università Ca' Foscari

#### **Domanda 2**

Uno studente si presenta allo sportello informativo dicendo che nel suo piano di studi è presente un OFA, ma lui non sa cosa sia né come deve comportarsi. Come risponderebbe allo studente?

#### **Domanda 3**

Uno studente entra nel suo ufficio chiedendole se le può parlare perché ha un problema e non sa come risolverlo. Senza aspettare la sua risposta inizia a raccontarle che è molto preoccupato di non riuscire a superare l'esame di Matematica perché è la terza volta che lo prova e se non lo supererà nemmeno questa volta non riuscirà a laurearsi. Lei è impegnata/o in una video call con il suo responsabile, che le sta spiegando quali sono le prossime attività da svolgere. Come gestirebbe la situazione?

#### **Leggere a voce alta e tradurre:**

##### **Exams**

**Requirements:** There are two different regulations for taking exams:

- **Mandatory priority Exams:** These exams must be taken before any other exam. Any exam taken without having first passed these priority exams will not be taken into consideration. These priority exams will be listed in the frequency plan of your curriculum/degree programme.
- **Prerequisites:** These courses are considered as a preliminary preparation that a student must have attended to benefit from the chosen programme. They are listed in each degree programme. The exams taken without having fulfilled these requirements will be taken into consideration unless the courses that were listed as obligatory are also mandatory priority exams.

#### **Find out about upcoming exams and exam sessions**

The academic year has two semesters (I and II), with each being divided into two periods (1, 2 and 3, 4). Lessons can last for a period or for a semester and they are always followed by an exam session. The exam session is the period of time in which the individual exams are scheduled.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 2 persone a tempo indeterminato, area dei collaboratori settore amministrativo, profilo di addetta/o al supporto alla didattica, per le esigenze delle strutture autonome e dell'amministrazione centrale, riservati al personale disabile di cui all'art. 1 della Legge n.68/99, presso l'Università Ca' Foscari Venezia - DDG n. 404/2024 prot.n. 113755 del 24/05/2024**

## **TRACCIA n. 4**

### **Domanda 1**

L'internazionalizzazione dei corsi di studio

### **Domanda 2**

Il Candidato/La Candidata descriva la differenza tra passaggio di corso, trasferimento e contemporanea iscrizione a più corsi di laurea.

### **Domanda 3**

Una studentessa del primo anno chiama il suo ufficio per lamentarsi delle condizioni in cui gli studenti devono seguire il corso di Filologia Romanza. L'aula è piccola e molti stanno in piedi o seduti per terra e il docente arriva sempre molto in ritardo. Lei non gestisce direttamente questi aspetti, ma la studentessa è molto insistente. Come gestirebbe la telefonata della studentessa?

### **Leggere a voce alta e tradurre:**

Ca' Foscari welcomes students with international qualifications and provides support throughout their academic career, helping to foster an international community as Venice has done since its foundation. Degree-seeking students who choose to enrol in one of Ca' Foscari's degree programmes can benefit from a wide range of services, events and initiatives.

Before arriving at Ca' Foscari, students can contact the Counseling and Welcome Unit of the International Office for more information about enrolment procedures, the assessment of foreign academic qualifications, residence permits, obtaining an Italian fiscal code, healthcare, hospitality and how to become an active member of the Ca' Foscari community.

The Welcome Unit verifies that applicants with an international entry qualification are eligible to enrol in their chosen programme(s) of study. When applicants prove eligible, their entry requirements and academic background are then evaluated by a Teaching Committee.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 2 persone a tempo indeterminato, area dei collaboratori settore amministrativo, profilo di addetta/o al supporto alla didattica, per le esigenze delle strutture autonome e dell'amministrazione centrale, riservati al personale disabile di cui all'art. 1 della Legge n.68/99, presso l'Università Ca' Foscari Venezia - DDG n. 404/2024 prot.n. 113755 del 24/05/2024**

## TRACCIA n. 5

### Domanda 1

Immatricolazione con riconoscimento di CFU nei corsi di studio

### Domanda 2

Il Candidato/La Candidata descriva quali azioni metterebbe in atto per promuovere nei confronti di studenti e studentesse di laurea triennale un nuovo corso di laurea magistrale.

### Domanda 3

Un suo collega sta lavorando alla presentazione di un progetto, ma tra impegni familiari e altre urgenze in ufficio, è in forte ritardo e non riuscirà a completare il lavoro in tempo. Lei si accorge che gran parte del lavoro non è stato fatto e alla presentazione mancano solo due giorni. Come si comporterebbe?

### Leggere a voce alta e tradurre:

**Applicants for bachelor's degree programmes** must have obtained a secondary school diploma after having completed at least 12 years of schooling. Applicants having obtained a secondary school diploma in a country where students are required to take a national test in order to have access to higher education do not need to demonstrate that they have taken and passed this exam.

Nevertheless, applicants from non European countries must be aware that Italian diplomatic representatives abroad might ask for proof that the exam has been taken and passed in order to issue the visa for study purposes and the Declaration of Value.

In addition, if an applicant's chosen programme requires sitting an entry test, applicants must take the exam in order to be admitted.

Applicants for master's degree programmes must have obtained a bachelor's degree that is the result of at least 3 years of study. Depending on the programme of interest, applicants will need to demonstrate their possession of specific academic prerequisites in order to guarantee that they are adequately prepared to undertake their studies at the master's level.

In addition, if an applicant's chosen programme requires sitting an entry test, applicants must take the exam in order to be admitted. More information about specific entry tests can be found on the programme's web page.